

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2013-740	del 07/11/2013
Oggetto	Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale all'Ing. Giuseppe Sassi.	
Proposta	n. PDTD-2013-733 del 28/10/2013	
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Acque Interne	
Dirigente proponente	Ferri Donatella	
Responsabile del procedimento	Ferri Donatella	

Questo giorno 07 (sette) novembre 2013 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico, Dott. Zinoni Franco, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale all'Ing. Giuseppe Sassi.**

**VISTI:**

- gli artt. 2222-2238 c.c.;
- l'art. 409 c.p.c., punto n.3;
- l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 – e successive modificazioni ed integrazioni - ai sensi del quale per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata competenza;

**RICHIAMATE:**

- la DGR n. 607 del 04/05/2009 avente ad oggetto “Disciplina del rapporto di lavoro autonomo in Regione Emilia-Romagna”, con cui è stata approvata la “Direttiva in materia di rapporti di lavoro autonomo nella Regione Emilia-Romagna”;
- DDG n. 71 del 05/12/2012 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Approvazione della nuova disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”;

**CONSIDERATO:**

- che Arpa, nell'ambito delle competenze ad essa attribuite dalla Legge Regionale istitutiva n. 44/1995, svolge abitualmente progetti e commesse specifiche a favore della Regione Emilia-Romagna e degli altri Enti di riferimento;
- che per la realizzazione dei suddetti progetti o commesse specifici, nonché per la realizzazione di obiettivi e programmi specifici dell'Agenzia, possono essere conferiti, in conformità e nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge, incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo, riconducibili agli artt. 2222-2238 del codice civile;

**PREMESSO:**

- che presso la Direzione Tecnica risulta necessario l'espletamento di attività altamente qualificate per la realizzazione del seguente progetto: “Supporto per la predisposizione delle informazioni utili all'evasione dei flussi informativi in materia di agglomerati, impianti di depurazione e fanghi - 2013” (sigla AGG13);
- che la suddetta necessità riveste carattere temporaneo, in ragione della durata del progetto;

- che, nell'ambito di detto progetto, le attività altamente qualificate da doversi espletare sono, in particolare, il supporto ai tecnici Arpa per le seguenti attività:
    - individuazione del carico antropico che grava sul sistema fognario – depurativo del territorio regionale;
    - supporto nell'aggiornamento delle informazioni relative agli agglomerati e agli impianti di depurazione presenti nel territorio regionale;
    - descrizione e analisi del sistema fognario – depurativo regionale;
    - analisi degli interventi necessari, a livello comunale, per l'adeguamento del sistema fognario-depurativo alla Direttiva 91/271/CEE;
    - valutazione dell'efficienza del sistema depurativo, con particolare riferimento ai nutrienti (abbattimento di azoto e fosforo);
    - analisi critica della metodologia contenuta nell'articolo: “Estimations of municipal point source pollution in the context of river basin management”, M. Zessner and S. Lindtner;
    - analisi e verifica delle informazioni contenute nel registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (E-PRTR) per gli impianti di depurazione con capacità maggiore o uguale a 100.000 AE;
    - supporto tecnico - scientifico nella stesura della relazione conclusiva;
  - che l'oggetto della suddetta prestazione corrisponde alle competenze istituzionali attribuite ad Arpa, con particolare riferimento all'art. 5, lett. n) il quale prevede il compito di “fornire attività di supporto alla Regione e agli Enti locali per la predisposizione di piani e progetti ambientali”;
  - altresì, che, in conformità a quanto previsto dall'art. 4 comma 1 lettera d) della “Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna” approvata con DDG n. 71/2012, per l'espletamento delle suddette attività altamente qualificate è necessario il possesso di una particolare e comprovata specializzazione universitaria, nonché di una specifica professionalità, quali:
    - il possesso di una delle seguenti lauree:
      - laurea secondo il vecchio ordinamento universitario in ingegneria industriale ovvero classe delle lauree specialistiche 36/S in ingegneria meccanica (riclassificata LM-33 ingegneria meccanica);
      - laurea vecchio ordinamento in ingegneria civile – sezione idraulica; ovvero classe delle lauree specialistiche 28/S in ingegneria civile (riclassificata LM-23 ingegneria civile).
- Sono fatte salve le equipollenze stabilite dalle norme di legge in materia di titoli universitari;
- iscrizione all'Albo degli Ingegneri;

- esperienza lavorativa pluriennale (almeno 5 anni) a supporto delle pianificazioni attuate dagli enti locali, nei settori della normativa regionale/provinciale e della programmazione territoriale, con particolare riferimento a:
  - o sistema di collettamento e depurazione delle acque reflue urbane;
  - o analisi impiantistica e/o progettazione dei sistemi di trattamento delle acque reflue urbane;
  - o tutela delle acque da inquinamento da fonti puntuali e diffuse;

CONSIDERATO:

- che presso la Direzione Tecnica risulta accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno, in ragione del fatto che il personale con analoga professionalità risulta impiegato prioritariamente nello svolgimento delle attività istituzionali già programmate, quali: l'aggiornamento del quadro conoscitivo del Piano di Tutela delle Acque e il successivo supporto alla Regione nella predisposizione dei Piani di Gestione;
- altresì, che con comunicazione a mezzo e-mail del giorno 13/05/2013, conservata agli atti, è stata effettuata una specifica ricognizione presso gli altri Nodi di Arpa a seguito della quale è stata accertata l'impossibilità oggettiva di procurarsi all'interno dell'Agenzia, anche mediante forme di mobilità, la figura professionale idonea allo svolgimento della prestazione oggetto dell'incarico in esame.

CONSIDERATO INOLTRE:

- che, ai sensi dell'art. 9 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, si è provveduto ad indire un pubblico avviso (prot. PGDG/2013/3416 del 02/07/2013) finalizzato al conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale nell'ambito del progetto "Supporto per la predisposizione delle informazioni utili all'evasione dei flussi informativi in materia di agglomerati, impianti di depurazione e fanghi - 2013";
- che il suddetto avviso è stato pubblicato sul sito web di Arpa e sul BUR n. 207 del 24/07/2013, e che il termine di presentazione delle candidature e dei relativi curricula è scaduto il giorno 07/08/2013;
- che, in conformità a quanto previsto dall'art 10 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, è stata

effettuata una valutazione comparata dei curricula pervenuti, attribuendo a ciascuno di essi un punteggio assegnato sulla base dei criteri riportati nel citato avviso pubblico, così come si evince dal verbale del giorno 10/09/2013, acquisito agli atti del Nodo con prot. PGDG/2013/4657 del 10/09/2013;

- che, a seguito della suddetta valutazione comparata, è stata formulata una specifica graduatoria provvisoria, riportata in allegato al verbale sopra citato, e che si è provveduto a convocare, secondo le modalità previste dal bando, i candidati risultati idonei per l'espletamento del colloquio;
- che il colloquio è stato effettuato in data 08/10/2013 e che le valutazioni relative e la graduatoria finale sono state approvate rispettivamente quali allegati n. 1 e 2 del verbale prot. PGDG/2013/5644 del 22/10/2013 e che, successivamente la graduatoria è stata pubblicata sul sito istituzionale dell'Agenzia;

**RILEVATO:**

- che, dall'esito della procedura comparativa ordinaria per il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale sopradescritta, il soggetto collocato al primo posto della graduatoria approvata con il citato verbale prot. PGDG/2013/5644 del 22/10/2013 risulta essere l'Ing. Giuseppe Sassi;

**VALUTATO:**

- che, ai sensi dell'art. 53 comma 14 del d. lgs. 165/2001 (come modificato dall'art. 1 comma 42 della L. 190/2012), nei confronti dell'ing. Giuseppe Sassi non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, come risulta dalla documentazione conservata agli atti;

**DATO ATTO:**

- che la suddetta attestazione tiene conto anche delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), per quanto compatibili con il contratto di lavoro autonomo di cui al presente atto;

**RITENUTO :**

- pertanto, di conferire un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale all'ing. Giuseppe Sassi, che possiede la necessaria elevata professionalità, come da curriculum allegato sub A) al presente atto, in merito allo svolgimento delle attività sopra elencate;

- di stabilire che il suddetto incarico decorra dalla data di stipulazione del contratto con termine entro il 31/03/2014;
- di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa e l'ing. Giuseppe Sassi;
- di riconoscere all'ing. Giuseppe Sassi, per le prestazioni fornite, un compenso lordo di Euro 24.000, oltre a euro 960 per oneri di rivalsa per contributo cassa previdenziale e a euro 5.491, 20 per computo IVA;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del D. Lgs. 33/2013;

DATO ATTO:

- che il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale di cui al presente provvedimento avviene nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa pubblica;
- che, in conformità a quanto prescritto dall'art. 7 della richiamata "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, come risulta da specifica scheda conservata agli atti del Nodo, sono stati acquisiti i preventivi pareri del Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali e del Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, rispettivamente per gli aspetti di natura tecnico/giuridica e di coerenza con la programmazione degli incarichi e con il budget;

DATO ATTO ALTRESI':

- che l'incarico oggetto del presente provvedimento è previsto nella programmazione di cui al "documento di integrazione alla previsione del fabbisogno di massima relativo al conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratto di lavoro autonomo per l'anno 2013", approvato con DDG n. 40 del 29/03/2013;

RICHIAMATA:

- la D.D.G. n. 75 del 13.12.2012 avente ad oggetto "Approvazione del Bilancio Pluriennale di previsione per il triennio 2013- 2015, del Piano Investimenti 2013-2015, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2013 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l'esercizio 2013";

- la D.D.G. n. 76 del 13.12.2012 recante “Approvazione linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio e investimenti 2013”;

SU PROPOSTA:

- della dott.ssa Donatella Ferri la quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso dal espresso dal Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell’Area Bilancio e Controllo Economico;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 4, 5 e 6 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e della Legge Regionale n. 32/1993, la stessa dott.ssa Donatella Ferri;

DETERMINA

1. di conferire, per quanto esposto in premessa, un incarico di prestazione d’opera intellettuale di natura professionale, all’Ing. Giuseppe Sassi, che possiede la necessaria elevata professionalità, come da curriculum allegato sub A) al presente atto, per lo svolgimento delle seguenti attività altamente qualificate di supporto ai tecnici Arpa:
  - individuazione del carico antropico che grava sul sistema fognario – depurativo del territorio regionale;
  - supporto nell’aggiornamento delle informazioni relative agli agglomerati e agli impianti di depurazione presenti nel territorio regionale;
  - descrizione e analisi del sistema fognario – depurativo regionale;
  - analisi degli interventi necessari, a livello comunale, per l’adeguamento del sistema fognario-depurativo alla Direttiva 91/271/CEE;
  - valutazione dell’efficienza del sistema depurativo, con particolare riferimento ai nutrienti (abbattimento di azoto e fosforo);
  - analisi critica della metodologia contenuta nell’articolo: “Estimations of municipal point source pollution in the context of river basin management”, M. Zessner and S. Lindtner;
  - analisi e verifica delle informazioni contenute nel registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (E-PRTR) per gli impianti di depurazione con capacità maggiore o uguale a 100.000 AE;
  - supporto tecnico - scientifico nella stesura della relazione conclusiva;
2. di stabilire che il suddetto incarico decorre dalla data di stipulazione del contratto con termine entro il 31/03/2014;

3. di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa e l'ing. Giuseppe Sassi;
4. di riconoscere all'ing. Giuseppe Sassi per le prestazioni fornite, un compenso lordo di Euro 24.000, oltre a euro 960 per oneri di rivalsa per contributo cassa previdenziale e a euro 5.491,20 per computo IVA;
5. di dare atto che il costo complessivo di Euro 30.451,20, relativo al presente provvedimento, avente natura di "costi di consulenze tecniche" (COTEC) è a carico dell'esercizio 2013 per la quota di euro 19.032,00 e dell'esercizio 2014 per la quota di euro 11.419,20 ed è compreso nel budget annuale e nel bilancio economico preventivo pluriennale, con riferimento al progetto AGG13 – DTAI;
6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del d.lgs. 33/2013.

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)

Gent.mo  
Ing. Giuseppe Sassi

## **Contratto di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale**

A seguito della specifica procedura di conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale, siamo lieti di comunicare che Lei risulta essere il soggetto assegnatario dell'incarico in oggetto, come da determinazione n. [REDACTED] del [REDACTED]. Il sottoscritto dott. Franco Zinoni, Direttore Tecnico, con sede in Bologna, Largo Caduti del Lavoro, 6, dirigente competente, ai sensi del Regolamento sul Decentramento Amministrativo approvato con DDG n. 65/2010, alla stipula del presente contratto in nome e per conto di Arpa Emilia Romagna (CF/P. IVA 04290860370), Le manifesta, pertanto, l'intenzione di avvalersi della sua collaborazione autonoma ai sensi del titolo III del Libro V del Codice Civile, secondo i principi, i termini e le condizioni di seguito descritti.

### **Art. 1) Oggetto dell'incarico e modalità di esecuzione**

L'attività che si inserisce nell'ambito del progetto denominato "Supporto per la predisposizione delle informazioni utili all'evasione dei flussi informativi in materia di agglomerati, impianti di depurazione e fanghi - 2013".

Forma oggetto del presente incarico lo svolgimento delle seguenti attività altamente qualificate di supporto ai tecnici ARPA:

- individuazione del carico antropico che grava sul sistema fognario – depurativo del territorio regionale;
- supporto nell'aggiornamento delle informazioni relative agli agglomerati e agli impianti di depurazione presenti nel territorio regionale;
- descrizione e analisi del sistema fognario – depurativo regionale;
- analisi degli interventi necessari, a livello comunale, per l'adeguamento del sistema fognario-depurativo alla Direttiva 91/271/CEE;
- valutazione dell'efficienza del sistema depurativo, con particolare riferimento ai nutrienti (abbattimento di azoto e fosforo);
- analisi critica della metodologia contenuta nell'articolo: "Estimations of municipal point source pollution in the context of river basin management", M. Zessner and S. Lindtner;
- analisi e verifica delle informazioni contenute nel registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (E-PRTR) per gli impianti di depurazione con capacità maggiore o uguale a 100.000 AE;
- supporto tecnico - scientifico nella stesura della relazione conclusiva.

Le modalità specifiche per la realizzazione delle attività previste saranno concordate tra le parti.

Referente interno per garantire i necessari supporti di conoscenza e la coerenza con l'intero progetto è il P.I. Gabriele Bardasi, responsabile del progetto, cui il professionista dovrà rapportarsi per l'espletamento dell'incarico.

Con riferimento alle attività indicate, a conclusione dell'incarico, dovrà essere redatta dal professionista una relazione illustrativa in merito al lavoro svolto e ai risultati ottenuti, che nella versione ultima sia ritenuta soddisfacente per ARPA.

Le attività oggetto del presente incarico dovranno essere espletate nel rispetto delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), per quanto compatibili con il presente contratto di lavoro autonomo.

### **Art. 2) Caratteristiche dell'incarico**

L'incarico è conferito; in considerazione delle qualità professionali ed esperienze nello specifico settore in possesso del professionista incaricato, pertanto non è delegabile a terzi pena la risoluzione ex art. 1456 cod. civ.

L'attività professionale si concretizzerà in un rapporto di lavoro autonomo, rispondendo il professionista esclusivamente del risultato.

E', altresì, esclusa la possibilità di convertire il presente contratto in rapporto di lavoro subordinato a tempo determinato o indeterminato.

Il professionista svolgerà i propri compiti con carattere di piena autonomia, che dovrà –peraltro - essere esercitata in coordinamento con gli interessi dell'Agenzia.

Il professionista si impegna:

- ad eseguire personalmente l'incarico assunto (art. 2232 C.C. primo comma);
- ad adempiere esattamente alle obbligazioni dedotte nel presente contratto (artt. 1218 e 1453 C.C.);
- ad eseguire il contratto medesimo in buona fede (art. 1375 C.C.) con la diligenza richiesta dalla natura delle prestazioni alla cui esecuzione si è obbligato (art. 1176 C.C.) ed osservati i criteri di correttezza (art. 1175 C.C.)

Per lo svolgimento delle attività sopramenzionate il professionista assicura la propria disponibilità per tutto il tempo che ritiene necessario per il puntuale e corretto espletamento delle attività assegnate, senza vincoli di orario, fermo restando il termine di esecuzione della prestazione di cui all'art. 3.

L'Agenzia resta sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

### **3) Durata dell'incarico**

Il termine di esecuzione della prestazione oggetto del presente incarico è fissato nel giorno 31/03/2014.

### **4) Compenso e modalità di pagamento**

Per lo svolgimento del suddetto incarico verrà riconosciuto al professionista un compenso di € 24.000,00 al lordo delle ritenute fiscali di legge, oltre all'IVA se dovuta e agli oneri di rivalsa per contributo per la cassa previdenziale (4% *cassa Ingegneri*).

Il pagamento verrà effettuato secondo le seguenti modalità, a fronte di presentazione di specifica fattura da parte del professionista:

- il primo al 31 dicembre 2013 per un importo pari a € 12.000,00 IVA e contributi esclusi, alla consegna di una relazione e degli elaborati che attestino lo svolgimento di almeno il 50% delle attività oggetto di incarico;

- il secondo di € 12.000,00 IVA e contributi esclusi, al termine dell'incarico previsto per il 31 marzo 2014, dopo la consegna definitiva delle attività e valutazione del lavoro svolto da parte dei referenti del progetto.

ARPA provvederà ai pagamenti entro 30 giorni dal termine per l'accertamento della conformità delle prestazioni o – se successiva - dalla data di ricevimento della fattura.

Tali fatture dovranno essere intestate a: Arpa Emilia-Romagna, sede legale Via Po, 5 – 40139 Bologna. C.F. e P.IVA: 04290860370

Le fatture dovranno essere trasmesse esclusivamente a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo pec: workflow\_amm@cert.arpa.emr.it

In caso di ritardo nei pagamenti, il tasso di mora viene conteggiato secondo quanto previsto nell'art. 5 del D.Lgs 9 ottobre 2002, n. 231.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorché in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

Il compenso di cui sopra è stato determinato in via forfettaria ed onnicomprensiva ed è ritenuto adeguato dalle parti all'attività oggetto dell'incarico professionale. La natura onnicomprensiva del compenso comporta che tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'incarico resteranno integralmente a carico del professionista, senza alcun onere aggiuntivo per l'Agenzia.

#### **5) Riservatezza**

Il professionista si impegna, anche per il periodo successivo all'ultimazione dell'incarico, a non divulgare, o comunque a non utilizzare, dati, fatti e risultati relativi alle attività di cui al presente contratto inerenti all'Agenzia dei quali potrà venire, comunque, a conoscenza.

La documentazione fornita al professionista, o che, comunque, riguarda l'attività dell'Agenzia, dovrà essere restituita al termine del presente contratto ed in ogni caso sarà conservata dal medesimo, come depositario con obbligo di custodia, fino al momento della restituzione, con divieto tassativo di riprodurre o mantenere copia personale senza espressa autorizzazione scritta. Quindi non è consentito al professionista fare estratti, o articoli riguardanti il lavoro, divulgare notizie, procedimenti e risultati anche parziali, relativi all'incarico in oggetto, se non dietro espressa autorizzazione scritta dell'Agenzia.

#### **6) Risoluzione per inadempimento**

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto il contratto, ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi al professionista con lettera raccomandata A/R, in caso di mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente contratto.

Qualora i risultati della prestazione fornita dal professionista risultino non conformi a quanto richiesto dal presente contratto di incarico, ovvero siano del tutto insoddisfacenti, il Dirigente competente, sentito il referente di cui all'art.1 del presente contratto, può richiedere al professionista di integrare i risultati entro un termine stabilito, comunque non superiore a novanta giorni, oppure può valutare se risolvere direttamente il contratto per inadempimento. I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a carico del professionista.

In caso di violazione delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) applicabili, per quanto compatibili, alla prestazione oggetto del presente incarico, si prevede la possibilità per Arpa di risolvere anticipatamente il presente contratto di lavoro autonomo, nel rispetto dei principi di gradualità e proporzionalità.

## **7) Recesso**

L'Agenzia potrà recedere dal contratto anche prima della scadenza, pagando esclusivamente il compenso per l'opera svolta. Il recesso dell'Agenzia deve essere motivato. Il professionista potrà recedere con un preavviso di almeno 30 giorni, con diritto al compenso per l'opera svolta, tenuto conto del risultato utile conseguito a favore dell'Agenzia.

## **8) Tutela della privacy**

Arpa, in relazione alla raccolta di dati personali effettuata in occasione del presente contratto si impegna a rispettare quanto previsto dal D.lgs. 196/2003. Si allega di seguito l'informativa di cui all'art. 13 del D. lgs. 196/2003.

## **9) Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Bologna.

## **10) Spese**

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente.

## **11) Clausole finali e norme di rinvio**

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto. Non è ammesso il rinnovo del contratto di lavoro autonomo.

Per quanto non previsto nel presente contratto si applicano gli artt. 2229 e ss. del codice civile, nonché le disposizioni di cui alla "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale, con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia Romagna", approvata con DDG n. 71/2012.

In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 17 del DPR n. 62/2013, si allega al presente contratto copia dello stesso DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici).

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione, La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del presente contratto, di restituire all'Agenzia copia della presente da Lei sottoscritta, pagina per pagina, quale integrale accettazione e conferma del contenuto del contratto medesimo, nonché dei relativi allegati.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE TECNICO  
(Dott. Franco Zinoni)

### Allegati:

- 1) Informativa sulla privacy ex art. 13 D.lgs. 196/2003
- 2) DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici).

Per accettazione

Il professionista

.....

Ai sensi dell'art. 1341 C.C. si intendono specificatamente approvate le disposizioni contenute negli artt. 4-6-7-9-10-11.

Per accettazione

Il professionista

.....

## **Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003**

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali connessi alla gestione economica, amministrativa e fiscale del presente contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato mediante strumenti manuali ed informatici.
3. Il conferimento dei dati ha natura facoltativa. Tuttavia il rifiuto di fornire i dati richiesti da ARPA potrebbe determinare l'impossibilità di dare seguito agli adempimenti derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto.
4. I dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
5. Il titolare del trattamento è: ARPA Emilia Romagna - Via Po, 5 – BOLOGNA
6. Il responsabile del trattamento è il Direttore \_\_\_\_\_ con Sede \_\_\_\_\_.
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

### Decreto Legislativo n.196/2003,

#### Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

## CURRICULUM VITAE

### INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome/Nome  
Residente  
Ufficio  
Telefono e Fax  
E-mail  
Nazionalità  
Data di nascita

### SASSI GIUSEPPE

italiana

### ESPERIENZA PROFESSIONALE

Data  
Lavoro o posizione  
ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

dal 17/9/'12 al 17/3/'13  
progetti di qualificazione energetica, misura 4.1  
del Piano energetico regionale 2011-2013  
progettazione  
comune di Berceto  
autonomo, libero professionale  
progettista

Data  
Lavoro o posizione  
ricoperti

dal 21/7/'11 al 21/8/'12  
**studio delle infrastrutture di servizio con redazione  
del piano delle reti tecnologiche nell'ambito della  
variante al PSC e RUE**  
progettazione  
comune di Berceto  
autonomo, libero professionale  
progettista

Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

Data  
Lavoro o mansione  
ricopertri

dal 8/11/'10 al 18/4/'12  
**a) elaborazione quadro di sintesi delle normative  
di settore delle Regioni italiane in recepimento  
art. 17 D.M. 7 aprile 2006**  
**b) predisposizione quadro conoscitivo delle piccole  
aziende agroalimentari in Emilia-Romagna**  
**c) individuazione delle migliori tecniche disponibili  
relative a stoccaggio, trattamento e spandimento**  
**d) supporto alla RER nella predisposizione del flusso  
informativo previsto dalla Direttiva 91/676/CEE**  
consulenza  
Regione Emilia-Romagna  
autonomo, libero professionale  
consulente

Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

Data

dal 25/6/'10 al 31/3/'11



Lavoro o mansione  
ricoperti

- a) predisposizione quadro aggiornato della normativa comunitaria, nazionale e regionale sulla disciplina della depurazione delle acque reflue
- b) inquadramento territoriale
- c) individuazione del carico antropico gravante sul sistema fognario-epurativo del territorio regionale
- d) supporto all'aggiornamento dati sugli agglomerati e impianti di depurazione presentel territorio reg.
- e) descrizione del sistema fognario-epurativo reg.
- f) supporto tecnico scientifico nell'analisi impiantistica sullo stato della depurazione

Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

consulenza  
Arpa EMR  
autonomo, libero professionale  
consulente

Data  
Lavoro o mansione  
ricoperta  
Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

novembre '09  
perizia nel contenzioso promosso dalla Comunità montana in tema di rifiuti  
consulenza  
Comune di Berceto  
autonomo, libero professionale  
perito

Data  
Lavoro o mansione  
ricoperti

- dal 15/4/'08 al 15/7/'09
- a) supportare l'ARPA-IA nella predisposizione delle schede/file per rilevamento dati impianti di tratt. acque reflue urbane 200-10.000 AE
  - b) acquisizione informazioni attraverso le schede indicate al punto a)
  - c) verifica congruità dati acquisiti
  - d) aggiornamento del DB esistente
  - e) predisposizione schede monografiche per imp.

Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

consulenza  
Arpa EMR  
autonomo, libero professionale  
consulente

Data  
Lavoro o mansione  
ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo di impiego  
Mansione

dal 20/5/'08 al 20/12/'08  
progettazione collettore di collegamento località S. Andrea e S. Polo in comune di Torrile  
progettazione  
Comune di Torrile  
autonomo, libero professionale  
progettista

Data

per gli interi anni 2007, 2006 e 2005

Lavoro o mansione ricoperti	<b>pianificazione ambientale</b>
Attività	pianificazione
Datore incarico	Comune di Torrile
Tipo di impiego	autonomo, libero professionale
Mansione	consulente esperto
Data	dal 4/4/'07 al 4/10/'07
Lavoro o mansione ricoperti	collettamento del quartiere via Mascagni e del quartiere Corte S. Andrea alla dorsale fognaria di Rivarolo e impattata all'impianto di fitodepurazione di Torrile con eliminazione fosse imhoff
Attività	progettazione
Datore incarico	Comune di Torrile
Tipo di impiego	autonomo, libero professionale
Mansione	progettista
Data	30/5/'05 al 31/3/'06
Lavoro o mansioni ricoperti	<b>a) promozione e raccolta dei progetti preliminari da inserire nel programma regionale degli interventi nel settore delle risorse idriche</b> <b>b) istruttoria dei progetti di cui al punto a)</b> <b>c) supporto tecnico agli Enti locali nella progettazione esecutiva dei progetti ammessi a finanziamento</b> <b>d) predisposizione linee guida ( art. 45, comma 5, D. Lgs. 152/99 )</b>
Attività	consulenza
Datore incarico	Arpa EMR
Tipo di impiego	autonomo, libero professionale
Mansione	consulente
Data	dal 22/12/'04 al 22/2/'05
Lavoro o mansione ricoperti	<b>sviluppo di sistema di pianificazione e controllo degli strumenti di programmazione in materia di risorse idriche</b>
Attività	consulenza
Datore incarico	Regione Emilia-Romagna
Tipo di impiego	autonomo, libero professionale
Mansione	esperto
Data	dal 10/12/'01 al 1/9/'04
Lavoro o mansione ricoperti	Osservatorio ambientale quadruplicazione ferrovia veloce Milano - Bologna
Attività	verifica e controllo
Datore incarico	Ministro Ambiente e Tutela Territorio
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansione	membro esperto

*Uffizi*

Data	ott-98
Lavoro o mansione ricoperta	<b>programma stralcio tutela ambientale</b>
Attività	programmazione
Datore incarico	Ministro Ambiente e Tutela Territorio
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansione	menbro esperto
Data	dal marzo 1995 al luglio 2004
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Servizio regionale programmazione operativa e gestione progetti ambientali</b>
Attività	programmazione e gestione
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansione	responsabile
Data	dal 28/9/'94 al 7/7/'1998
Lavoro o mansione ricoperta	Azienda Municipalizzata Nettezza Urbana di Parma
Datore incarico	Sindaco di Parma
Tipo di impiego	
Mansioni	Presidente
Data	dall'anno 1983 al 1996
Lavoro o mansione ricoperta	<b>commissioni appalto per la costruzione dei depuratori di Fidenza, Parma ( Pr est e Pr ovest ), Bologna,Forli, Ravenna, Cesena, Rimini, Langhirano, Felino, Mezzani, Castelvetro, Imola, Cesenatico ed altre</b>
Attività	appalto lavori
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansioni	esperto
Data	anno 1996
Lavoro o mansione ricoperti	<b>progetti ambientali regionali ex lege 441/85 art. 5 e 283/89 art. 2 bis</b>
Attività	valutazione progetti e programmazione
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansione	coordinatore programmi e responsabile gestione
Data	da anno 1989 al 1996
Lavoro o mansione ricoperti	<b>finanziamenti triennali regionali '89-'91 e '94-'96</b>
Attività	programmazione e gestione
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo di impiego	funzionario regionale
Mansioni	coordinatore programmi e responsabile gestione



Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansioni

da anno 1983 a anno 1989  
**programmi finanziamenti FIO '83, '84, '85, '86 e '89**  
  
programmazione e gestione  
Giunta Regione Emilia-Romagna  
funzionario regionale  
coordinatore programmi e responsabile gestione

Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansioni

da maggio 1994 a settembre 1998  
**Autorità Bacino Po - Piano e coordinamento interprogettuale**  
pianificazione  
Ministro Ambiente e Territorio  
funzionario regionale  
membro comitato

Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansioni

dal 5/10/'93 al 30/3/'95  
**coordinamento Area Ambiente Assessorato Regionale Programmazione, Pianificazione e Ambiente**  
coordinamento strutture e programmi  
Giunta Regione Emilia-Romagna  
funzionario regionale  
coordinatore

Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansione

dal 10/5/'92 al 20/1/'94  
**responsabilità Servizio Tutela e Risanamento Ambientale della RER**  
direzione struttura  
Giunta Regionale Emilia-Romagna  
funzionario regionale  
responsabile ad interim

Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansione

dal 10/4/'92 al 20/10/'93  
**coordinamento Area Ambiente e Difesa del Suolo dell'Assessorato Regionale Ambiente e Difesa Suolo**  
coordinamento strutture e programmi  
Giunta Regione Emilia-Romana  
funzionario regionale  
coordinatore

Data  
Lavoro o mansione ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansione

anno 1991  
costruzione nuova fornace S. Lucia  
  
direzione lavori  
Giunta Regione Emilia-Romagna  
funzionario regionale  
direttore lavori



Data	dal 22/7/'91 al 13/7/'2004
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Comitato tecnico Autorità Bacino Reno</b>
Attività	pianificazione
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	membro
Data	dal novembre 1990 al settembre 1998
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Sottocommissione coordinamento piani del Comitato Tecnico dell'Autorità di Bacino del Po</b>
Attività	pianificazione
Datore incarico	comitato tecnico Autorità Bacino PO
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	presidente
Data	dal 28/2/'90 al settembre 1998
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Comitato Tecnico Autorità Bacino Po</b>
Attività	pianificazione
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	rappresentante Regione
Data	anno 1989
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Comitato Tecnico consultivo e di vigilanza del Master Plan del Po</b>
Attività	pianificazione e controllo
Datore incarico	Ministro ambiente e Tutela Territorio
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	membro
Data	dal 23/5/'89 all'aprile 1992
Lavoro o mansione ricoperti	<b>coordinamento Area Ambiente della Regione Emilia-Romagna</b>
Attività	coordinamento strutture e programmi
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	coordinatore
Data	dal gennaio 1986 al luglio 2004
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Comitato consultivo regionale</b>
Attività	esame progetti Enti Locali
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	membro

*Sassi*

Data	dal 1/1/'86 al maggio 1992
Lavoro o mansione ricoperti	<b>Servizio Risorse idriche</b>
Attività	coordinamento struttura e programmi
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	responsabile
Data	dall' 80 al 1/1/'86
Lavoro o mansione ricoperti	<b>gruppo Risanamento acqua</b>
Attività	coordinamento gruppo e programmi
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	coordinatore
Data	da agosto 1973 a dicembre 1980
Lavoro o mansione ricoperti	<b>settore Opere igienico-sanitarie</b>
Attività	coordinamento servizio e programmi
Datore incarico	Giunta Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	responsabile
Data	da agosto 1972 a agosto 1973
Lavoro o mansione ricoperti	<b>settore strade, sedi comunali, cimiteri e pubblica illuminazione</b>
Attività	coordinamento e programmi
Datore incarico	Assessore LL.PP. della Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	responsabile
Data	da 8/10/'71 ad agosto 1972
Lavoro o mansione ricoperti	<b>settore Trasporti e viabilità</b>
Attività	coordinamento e programmi
Datore incarico	Assessore LL.PP. Della Regione Emilia-Romagna
Tipo impiego	funzionario regionale
Mansione	responsabile
Data	dal 22/1/'68 al 18/10/'71
Lavoro o mansione ricoperti	<b>sezione Servizi pubblici</b>
Attività	coordinamento e lavori
Datore incarico	Giunta Comune Parma
Tipo impiego	funzionario comunale
Mansione	direttore



Data  
Lavoro o mansione  
ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Tipo impiego  
Mansione

anno 1971  
nuovo macello comunale di Parma  
  
direzione lavori  
Giunta Comune Parma  
funzionario comunale  
D.L.

Data  
Lavoro o mansione  
ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Mansione

anno 1970  
struttura Azienda AMNU di Parma  
  
progettazione  
Giunta Comune Parma  
progettista

Data  
Lavoro o mansione  
ricoperti  
Attività  
Datore incarico  
Mansione

anno 1970  
piscina coperta comunale di Parma  
  
progettazione  
Giunta Comune Parma  
progettista

#### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Data  
Ordine

11/5/'66  
**iscrizione** Albo ingegneri provincia Parma al n. 497

Data  
Nome istituto  
Qualifica conseguita

2/2/'66  
Politecnico di Milano  
**abilitazione alla professione**

Data  
Nome istituto  
Qualifica conseguita

19/12/'64  
Politecnico di Milano  
**laurea in ingegneria industriale**

Data  
Nome istituto  
Qualifica conseguita

20/7/'58  
liceo scientifico Marconi di Parma  
**diploma di maturità**

#### CAPACITA' E COMPETENZE PERSONALI

Madrelingua  
Altre lingue  
Capacità di lettura  
Capacità di scrittura  
Capacità di espressione orale

italiano  
**francese**  
**buono**  
**buono**  
**buono**

Capacità di lettura  
Capacità di scrittura  
Capacità di espressione orale

Capacità di lettura  
Capacità di scrittura  
Capacità di espressione orale

ALTRE CAPACITA' E  
COMPETENZE PERSONALI

CAPACITA' E COMPETENZE  
RELAZIONALI

CAPACITA' E COMPETENZE  
ORGANIZZATIVE

CAPACITA' E COMPETENZE  
TECNICHE

inglese  
scolastico  
scolastico  
scolastico  
tedesco  
buono  
buono  
buono

**ottima conoscenza normativa ambientale  
comunitaria, nazionale e regionale in materia  
di acque e utilizzo fertilizzanti in agricoltura  
acquisita nelle varie attività svolte nella vita  
professionale**

**ottime, acquisite e dimostrate nelle varie attività  
svolte nella vita professionale**

**ottime, acquisite e dimostrate nelle varie attività  
svolte nella vita professionale**

**ottima conoscenza di windows office, excel, posta  
elettronica e internet**



*Bologna 25/7/13*

N. Proposta: PDTD-2013-733 del 28/10/2013

**Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica**

**OGGETTO: Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale all'Ing. Giuseppe Sassi.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 30/10/2013

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---